

ئانىنىڭ كۆڭلى بالدا

ئومۇمىسى ساۋات قىسمى

OK

تۈزۈچۈلەر: ئالىق قاتارلىقلار

رسىمىسى سەزىچەلەر:لى چۈنخۇ، جۇ چۈنكىپن قاتارلىقلار

4-3 ياشتىكى باللار ئۈچۈن

ئەڭ يېڭىنى نۇسخا

تاكىلىدە باللارنىڭ ئەقلى ئىقتىدارىش يېتىلدۈزۈش قوللانىسى

مەلەتلەر نەشرىياتى



ئانىنڭ كۆڭلى بالدا

3 – 4 ياش

ئەڭ يېڭى نۇسخا

ئائىسىدە باللارنىڭ ئىقلىي ئىقتىدارنى يېتىلدىزىرۇش قوللانمىسى

ئومۇمىي ساۋات قىسمى



图书在版编目(CIP)数据

半小时妈妈. 3~4岁. 常识篇: 维吾尔文/王芳等编;
海力古丽·衣不拉音译. —北京: 民族出版社, 2008. 7
(托起明天的太阳. 民文青少年读物丛书)
ISBN 978-7-105-09500-1

I. 半… II. ①王…②海…III. 常识课—学前教育—教
学参考资料—维吾尔语(中国少数民族语言) IV. G613

中国版本图书馆CIP数据核字(2008)第108958号

翻 译: 海力古丽·衣不拉音
责任编辑: 胡达白尔的
责任校对: 哈尔木拉提
制 作: 伊萨克江·伊布拉英

出版发行: 民族出版社出版发行
<http://www.e56.com.cn>
社 址: 北京市东城区和平里北街14号
电 话: 010-64290862(维文室) 邮编: 100013
印 刷: 民族印刷厂印刷
开 本: 889毫米×1194毫米 1/24
印 张: 3.084
版 次: 2008年7月第1版 2008年7月北京第1次印刷
印 数: 0001—3000册
定 价: 8.00元
ISBN 978-7-105-09500-1/G.1700 (维401)

本书根据浙江少年儿童出版社2006年6月第4版第36次印刷版本翻译出版。

بۇ كىتاب جىجىاڭ ئۆسۈمۈرلەر نەشريياتىنىڭ
2006 - يىلى 6 - ئايىدىكى 4 - نەشرى -
باسمىسىغا ئاساسەن تەرجىمە ۋە نەشر قىلىنди.

تەرجىمە قىلغۇچى: خىدیرىگۇل ئىبراھىم
مەسىئۇل مۇھەممەر: خۇداپەردى خېلىل
مەسىئۇل كوررەكتۈر: خالىمۇرات ئەمن
بەتچىك: ئىسەقاجان ئىبراھىم

نەشر قىلغۇچى: مىللەتلەر نەشريياتى
<http://www.e56.com.cn>
ئادىرسى: بىبىچىڭ شەھىرى خېڭىلى شىمالى كوجا 14 - قورۇ
پوچتا نومۇرى: 10013-64290862
تبليغۇن نومۇرى: 010-64290862
ساقۇچى: جايلاردىكى شىنۇغا كىتابخانىلىرى
باسقۇچى: مىللەتلەر باسما زاۋۇتى
نەشرى: 2008 - يىل 7 - ئايىدا بىيىنگىدا 1 - قىتمى نەشر قىلىندى
بېسىلىشى: 2008 - يىل 7 - ئايىدا بىيىنگىدا 11 - قىتمى بېسىلىدى
ئۇزىجىمى: 1194x889 م.م. 24 كەسلەم
باسما تاۋىقى: 3.084 سانى: 3000 — 0001
باھاسى: 8.00 يۈەن

مۇندەر بىچە

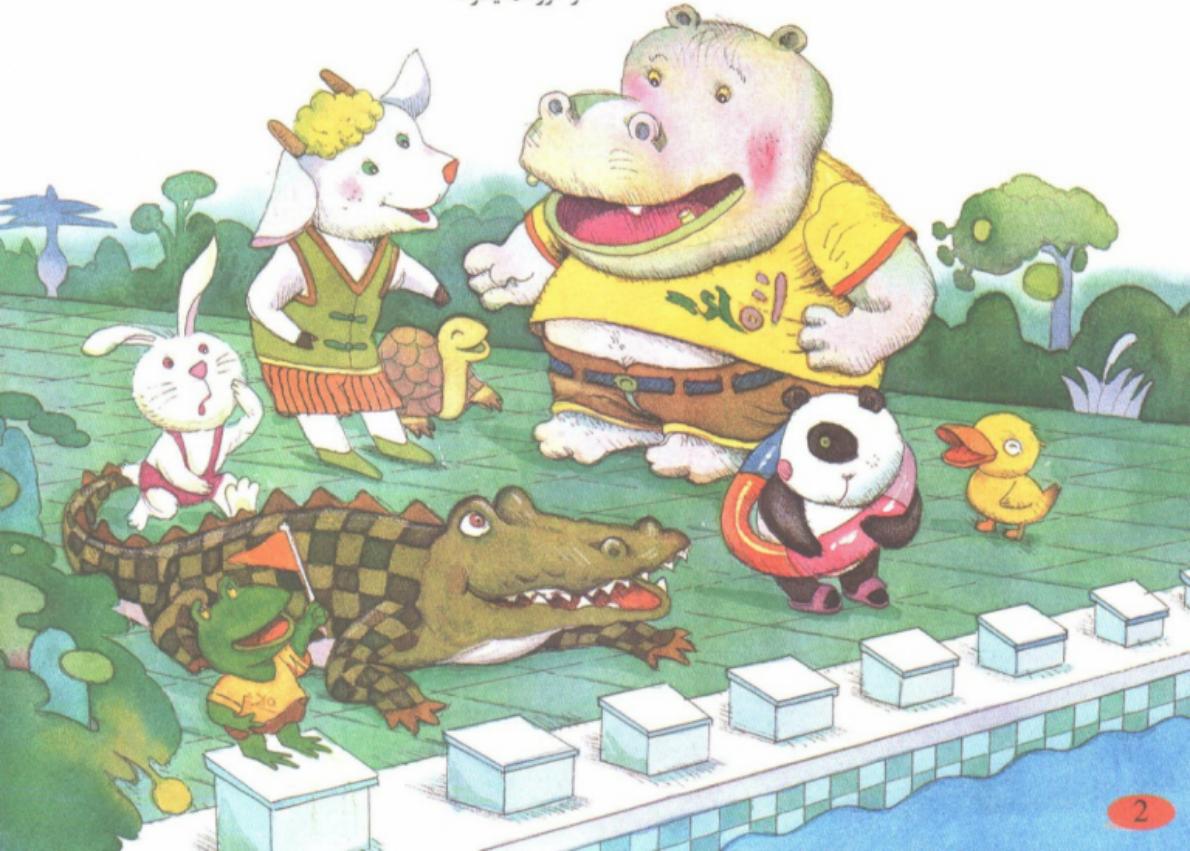
35	نېمىسى پۇتىدىرىن ئۇزۇن
36	ئارىلاش قويۇلغان مۇساپىقىسى
37	بەش ئىزا
38	قار ئۇچقۇنى
40	كىمنىڭ تۇغرا، كىمنىڭ خاتا؟
42	ئەركىن يولدىن ئېزىپ قالدى
46	ئېينەك
48	دەرىزە ئېينىكى نەگە كەتتى؟
50	ماڭىنت بىلەن كم دوست بولالايدۇ؟
51	كىچك قايچا
53	ياغاچتن نېمىلەرنى ياسغىلى بولىدۇ؟
54	ھەرخىل بايراملار
58	قۇش بالىلىرى مۇشۇنداق چوڭ بولىدۇ
59	كىمنىڭ قىياپتى توغرا؟
60	زۇكامىنىڭ ئالدىنى ئېلىش
62	گۈل تېرىش
65	گۈل
66	مايمۇنچاقنىڭ گۈل چەمبىرەك ياسىشى
68	قىزىل ئالتون بېلىق
69	چاشقاننىڭ توك ئىشلىنىشى
72	سۇنىڭ قانداق رولى بار؟

2	سو ئۆزۈش مۇساپىقىسى
3	چۆپ بېش
4	ره سىمگە قاراپ نەرسىلەرنى تونۇش
5	”پۇزىز“نىڭ ”ئۆڭلۈر“ دىن ئۆتۈشى
8	تۇخۇم زىياپتى
9	ئاشخانىدىكى كۆكۈل بېچش پائالىيىتى
12	شر بالىسىنىڭ بازار ئايلىنىشى
14	ئۇيۇنچۇقلارنى رەتلەش
16	ره سىمگە قاراپ نەرسىلەرنى تونۇش
18	كۆچا چىرغىنى
20	خەت توشۇش
24	شىشىرىي تېپشىماقلار
26	تاماق تاللىماڭ
29	دىلنار فېرمىغا باردى
30	زىراپە
31	مۇشۇكچىق
32	ھايىۋانلارنىڭ ئۆزى
34	كېنگۈز



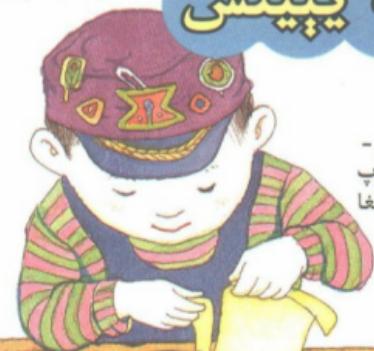
سۇ ئۆزۈش مۇسابىقىسى

بۇ كىچىك ھابۇانلارنىڭ ھەممىسى سۇ ئۆزۈش مۇسابىقىسى
قاتاشماقچى بولۇپتۇ، ئۆلارنىڭ قايىسلرىرى سۇ ئۆزەلەيدۇ، قايىسلرىرى
سۇ ئۆزەلەيدۇ؟



چۆپ يېيىش

1. كونا گېزىتىنى تال -
تال قىلىپ يېرىتىپ چۆپ
شكىلگە كەلتۈرۈپ بىر قاچىغا
ېىلىمك.



2. چۆپنى بىر قاچىدىن يەندە بىر قاچىغا
چوكا بىلەن قىسىپ ئېلىڭ.



ئەسکەرتىش

بۇ ئويۇن باللارنىڭ قول مۇسکۇللرىنى
جىشتۇرىسىدۇ، ئانا بالا بىلەن بىلەن بىلەن چۆپ
قىسىش ئويۇنى ئۇينغاندىن باشقا يەندە
پۇرچاق، خاسلىق قاتارلىقلارنى قىسىپ ئوينسا
بىلدۈر.

رەسمىدە نېمىلەر بار؟ ئۇلار قانداق
ئىشلىملىدۇ؟

ئەسەمكە قاراپ نەرسىلەرنى تۈنۈش



كتاب



پىكاب



پايپاچ



پەلدى

ئۇستىل چىرىغى



كۆزىئەيندەك



تېلېفون



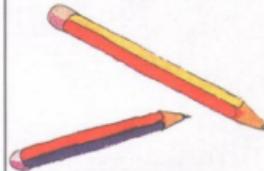
تارغاڭ



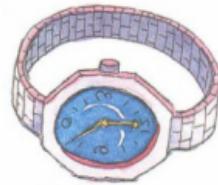
پىچاق



كۈنلۈك



قېرىنداش

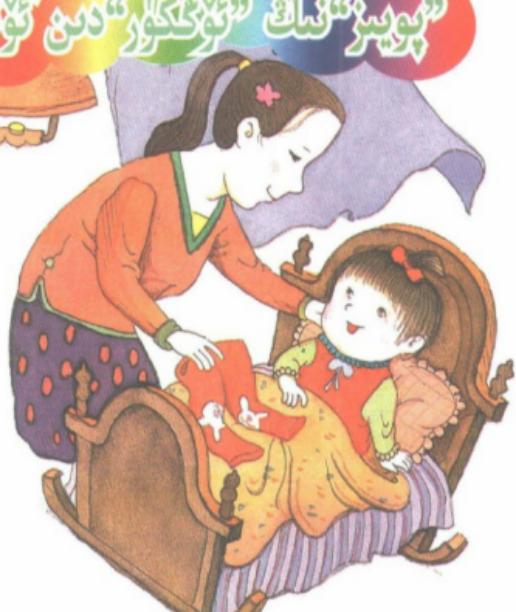


سائەت

پويىزنىكىردىن ئۆتكۈر دىن ئۇنىشى



2. "غۇر-غۇر" بول تەرەپتىكى "پويىز"
"ئۆتكۈر" دىن ئۇنىسى.



3. "غۇر-غۇر"
ئۇلا تەرەپتىكى "پويىز"
"ئۆتكۈر" دىن ئۇنىسى.



1. قوزام ئۇنىڭىزدىن تۈرۈپ
ئىشتىنىڭىزنى كېلىك، بۇگۈن "ئاق
پويىز" قىزىل "ئۆتكۈر" دىن ئوقىدۇ.



5. "پویز" کەینگە
ياندى، "پویز" کەینگە
ياندى!

4. ئاي! چاتاق بولدى!
ئىككى "پویز" بىر "ئۆگۈر"گە
كرىپ قېلىپ مائالىدى.

6. "غۇر-غۇر- "ئۇڭ
تەرەپتىكى "پویز" يەندە
ئۆگۈرگە كىرىدى.

7. ”غۇر- غۇر-“ ئىككى ”پويىز“
ئۆتكۈردىن ئۆتۈپ بولدى. ئىشان
كىسلېپ بولدى.



ئاسكەرتىش

تۈرمۇشتا جانلىق ئۇسۇلاردىن پايدىلىشپ،
بالغا كىيم كىشىنى، ئۆك سونى
پەرقەندۈرۈشى ئۆكەتكلى بولىدۇ. بۇ يەردە
بىز ھېكايە ۋە ئۇييون شەكىلسىن پايدىلىشپ،
پۇتون جەريانى ئادىبى ۋە قىزقارالىق قىلىشقا
تىرىشىق، بۇ ئۇييوننى، ئەنكىندە ئورنىدىن
تۈرغان ياكى ئىشان ئالماشتۇرغاندا ئۇينسا
بولىدۇ. ئانا بالغا ئۇنىڭ بۇتىشك بويىزغا،
ئىشانىڭ ئىككى بۇچققىنىڭ ئۆتكۈزۈگە
ئۇخشاسىدۇغانلىقىنى تېتىپ بالدا قىرغىلىق
پەيدا قىلىشى كېرەك.

وَتْهُوكْمُ زِيَادَتِي

ۋاه! كېچىككىنه توخۇمدىن ھەر خىل مەزىلىك
بېمە كىلىكلىرنى ياسىغلىلى بولىدىكەن! قېنى سىز
توخۇمدىن ياسالغان بېمە كىلىكلىرىدىن قانچە خىلنى
ئويلاپ تاپالايسىز؟

ئەسکەرتىش

ئانا بala بىلەن بىرگە توخۇمىنى دۈملەپ
پشۇرۇش، توخۇم پوشكلى ياساش
قاتارىسىق پاڭالىي تىڭىر ئازىلىق بالشىڭ
ئۆزى قول سىلىپ ئىشلەش ئىقىدارنى
ئۇستۇرۇشى كېرەك. شۇنىڭ بىلەن بىر
ۋاقىتا توخۇم بېمەيدىغان بالغا نسبەتەن
بۇ ئويون، ئۇنىڭ تاماق تالالىدىغان يامان
ئادىتىنى ئۆزگەرەللىشى مۇمكىن.



ئاشخانىدىكى كۆڭۈل ئېچىش پاڭالىيستى



1. كەچتە ئاشخانىدىن
قاتىق ئارالا - چۈرۈل ئاغلىنىپتو.
گۈزەلنۇر ئىشىك يېچۈقدىن
قاراپ باقسما، ئاشخانىدىكى
قازان - قومۇچىلار كۆڭۈل ئېچىش
پاڭالىيستى قىلىۋىتپتو!

2. ئىستاكان، قاچا ۋە چوڭلار مۇزىكا ئەتىرىتى بولۇپ تاشكىللەنپ، مۇزىكا ئورۇنلاپتۇ. قازان بىلەن كەپكۈر قورۇمَا قورۇش ئۆسسىولى ئوييناپتۇ. گۈرۈچ ئىلغاش قاچىسى سۇ جىجىش ماھارىتى كۆرسىتىپتۇ. تەخسلەر دەستە - دەستە بولۇپ ئۆسسىول ئوييناپتۇ.



3. گۈزەلنۇر ئىشىكىتن گىرىپىتىكەن نومۇر ئورۇنلاش توختاپتۇ. يالاڭ يالاڭ ئۇلارنى داۋاملىق ئورۇنلاشتقا تەكلىپ قىلىپتىكەن. ئولار يالاڭ يائىغا ئۇلارنىڭ ئىسلاملىرىنى ئېتىپ بىردە ئاندىن نومۇر ئورۇنلابىدەغانلىقنى ئېتىپتۇ. كىچىك دوست! سز يالاڭ يائىغا ياردەم قىلالامسىز؟

ئاسكاراتش

ئەتراپىتىكى نەرسەلەرنى تونۇش ئۆچ -
توقت ياشلىق بالىلار ئەڭ قىزقىدىغان
ئېشلاردۇر. ئانا كۆپىرەك بۇرسەت يارىشىپ،
بالىلارنىڭ بۇ ئاززۇمىنى قاندۇرۇشى
كىرىشكە. ئانا بالىنى يېنەكلىپ رەسمىدىكى
نەرسەلەرنىڭ ئىسلاملىرىنى ئېتىغۇرغاندىن
سەرت يەنە ئۇلارنىڭ ئاشلىش ئورۇنىنى
سورىسا بولىدۇ.



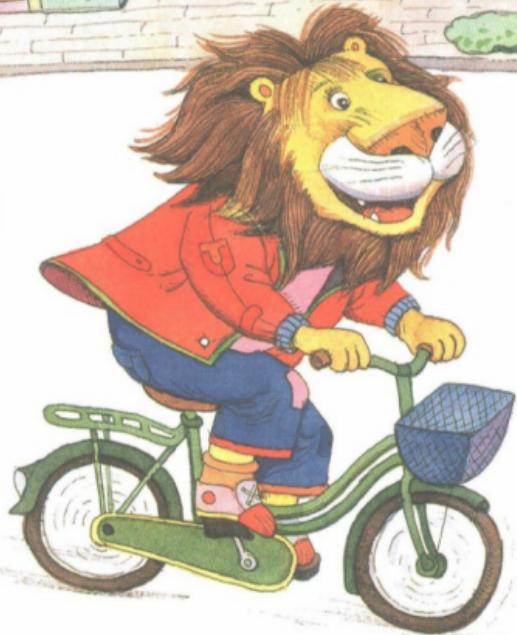


شەر بالىسى سىرتقا چىقىپ جىچىنى
ياساتقۇرماقچى، كىيم سېتىۋالماقچى ھەم
كىچككەن پىلغا چوڭلا بىر تورت سېتىۋالماقچى
بولۇپتىسە، قېنى سىز ئۆز بارماقچى بولغان
دۇكانلارنى تېپسى چىقلەك.

ئەسکەرتىش

ئانا بالىغا شەر بالىسىنىڭ شىلارنى بېجىرىش
ئۇچۇن قايىسى ئۇرۇنلارغا بېرىش كېرەكلىكىنى
ئۇگەتكەندىن سىرت. يەنە ئۇنىڭغا رەسمىدىكى
ئۇرۇنلارنىمۇ ئاددىي قىلىپ چۈشەندۈرۈپ
قويۇش كېرەك.

شەر بالىسىنىڭ بازار ئايلىنىشى



ئويۇنچۇقلارنى رەتلەش

بۇ قالايمىقان ئويۇنچۇقلارنى قانداق يېغىشتۇرۇش كېرىڭكە؟
برىللىكتە كېسنىكى بەتتىكى رەسمىنى كۆزۈپ باقىلى!

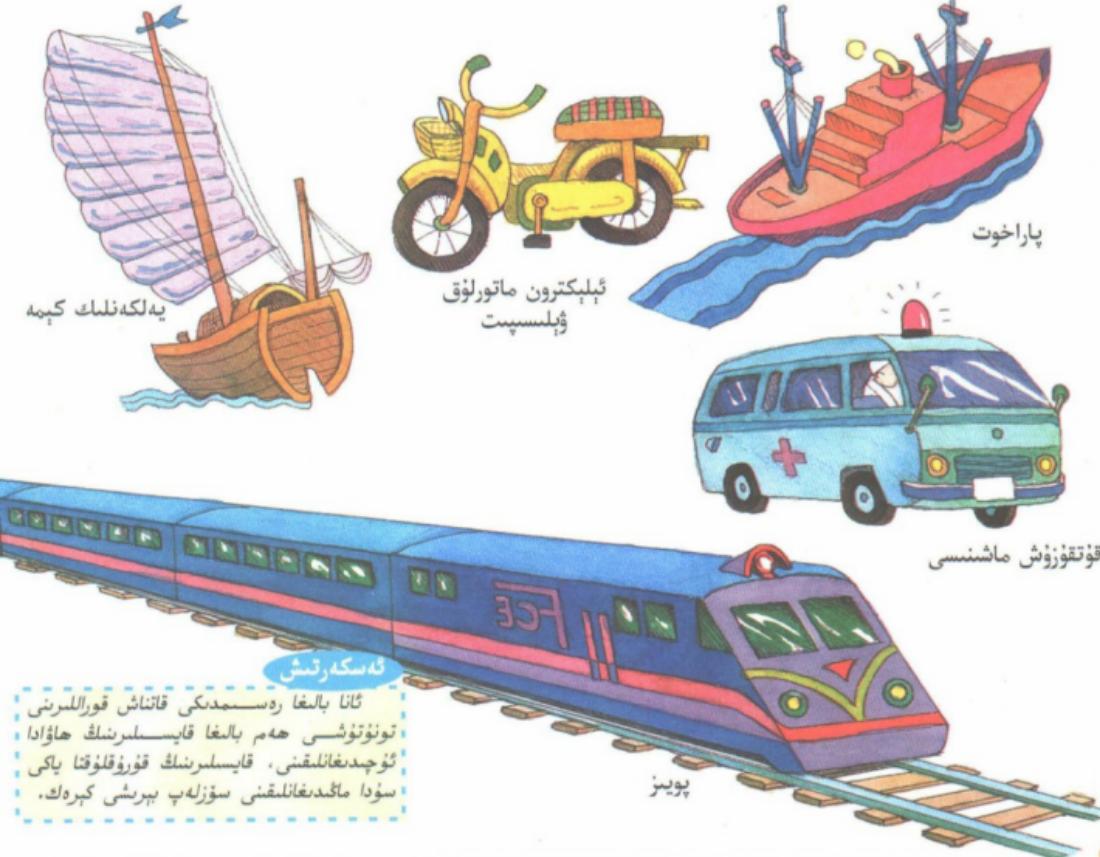


ئاسکەرتىش

ئانا يالا بىلەن بىرگە كتاب ۋە ئويونچۇقلارنىڭ
ئورنىنىڭ ئايىرمىم. ئايىرمىم هالدا قىيدىرىدە ئىكەنلىكىنى
مۇھاكىمە قىلىپ، بۇ نەرسىلەرنىڭ ئورنىغا بىلگە
سېلىپ قويسا ھەم بالىدىن بۇ نەرسىلەرنى رەتلىك
تىزىشى تەلەپ قىلسا بولىدۇ.



رەسمىگە قاراپ نەرسىلەرنى توپۇش

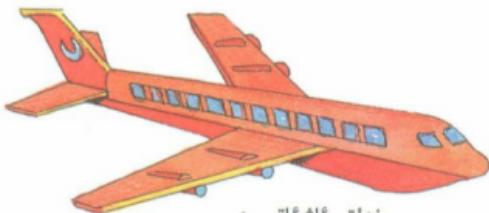




ۋېلىسپيت



تراللىبىس



خالق ئاۋەتاسىيە
ئايروپىلانى



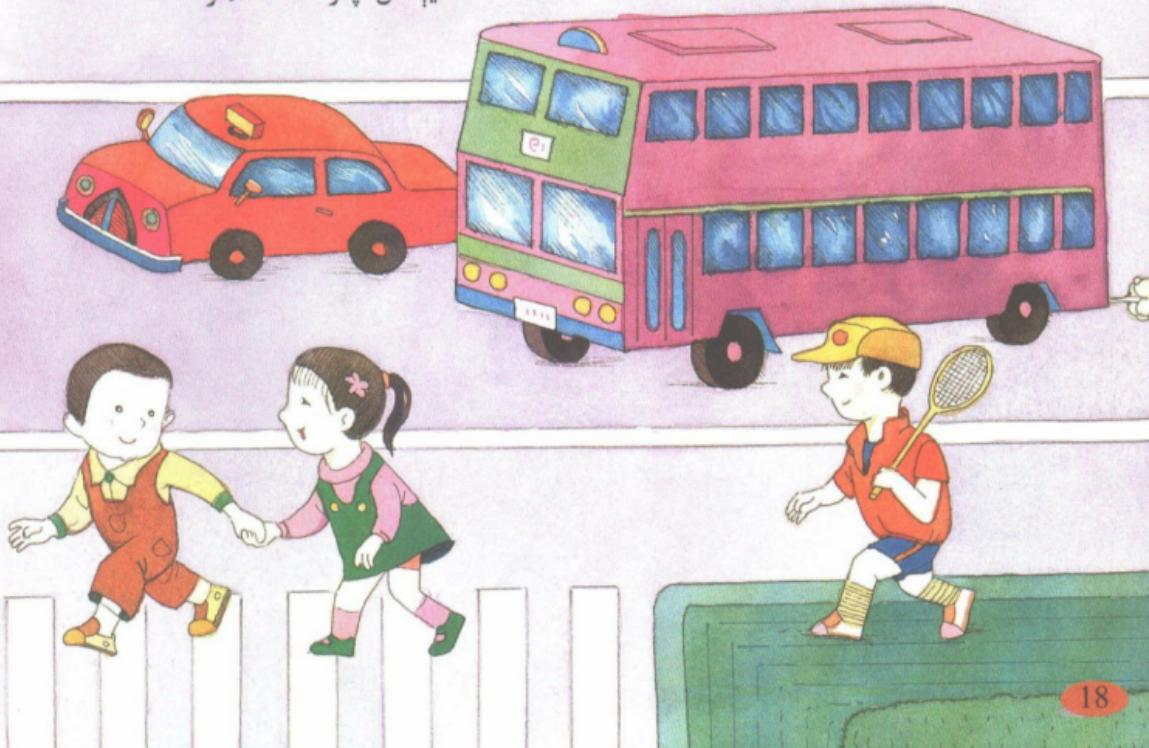
يۈك ئاپتوموبىلى

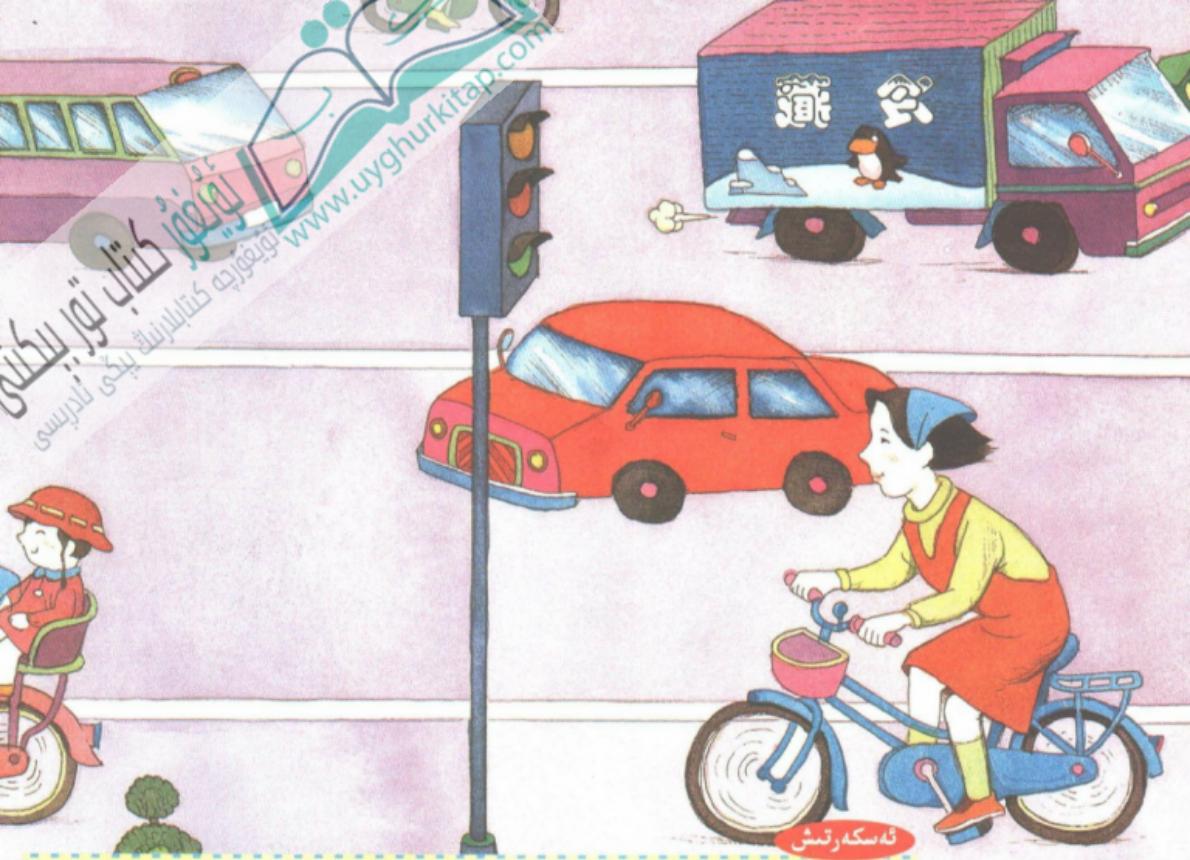


پىكاب

كوجا چېرىغى

قول تۇتۇشۇپ چوڭ يولدا،
ئايىمۇر بىلەن ئىككىمىز.
قىزىل چرااغدا توختايىمىز
يېشل چرااغدا ماڭىمىز.





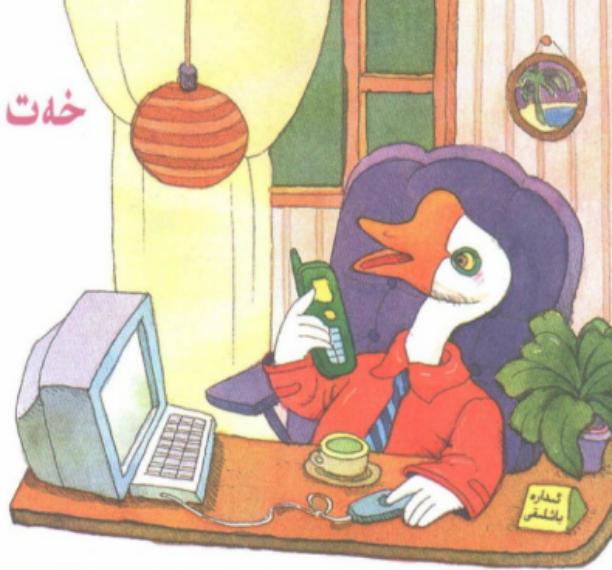
قەسکەرتىش

ئانا بالنى ئەگەشتۈزۈپ كوجىغا جىققاندا، بالغا ماشىنا ۋە پىادىلەرنىڭ يولدىن قانساق ئۆتكەنلىكىن كۈزەتكۈزۈشى، بالغا يولدىن ئۆتكەنده يول چىرىغىغا قاراپ، قىزىل چىراغ يانغاندا مېڭىشقا بولمايدىغانلىقىنى، يېشىل چىراغ يانغاندا مېڭىشقا بولدىغانلىقىنى بىلدۈرۈش لازىم.

خەت توشۇش



3. غاز ئاكا، غازلار توبى
ئىجىدىكى ئەلا كۈچلۈكەردىن
بولۇپ، چوڭلۇغۇ ئەلا
يراققا توشۇلدىغان خالتنى
توشۇشقا بۇيرۇپتۇ.



1. چوڭلۇغۇ ئەلا توپىغا پۇچتا
ئىدارىسىنىڭ ئىدەرە باشلىقى، بىر
توب كچىك غازلار بولسا پۇچتالىيون
ئىكەن.

2. چوڭلۇغۇ هەر كۈنى توشۇلدىغان
خەتلەرنى بىر قانچە دۆشكە
ئايىپ، ئۇلارنى ھەرخىل خالتلارغا
قاحىلاب، كچىك غازلارنى توشۇشقا
بۇيرۇيدىكەن.

4. بۇ خەتلەرنىڭ ھەممىسى تاغنىڭ ئۇ
ئىپسىدە ياشىدىغان چاشقانلارغا ئۇۋەتلىكەن
ئەندەر يۈلۈپ، غاز ئاكا خەت خالتسىنى
بۇ دۆب دەرھاللا يۈلگا جىقپىتو.



5. غاز ئاكا يايلاق ۋە دەرىالاردىن
ئۆتۈپ تاغ تۆۋىگە كېلىپتۈـ دە، توختاپ
ئازراق ئارام ئالغاج كۆڭلىدە «نىمىدىگەن
يىراق - هە!» دەپ ئويلاپتۇ.

6. غاز ئاكا تاغ قاپىلىدىن ئۆتۈپ خەتلەرنى يەتكۈزۈپ بەرگەن چاغدا قاراڭغۇ چۈشىيلا دەپ قالغانىكەن، چاشقانلار تەسىرلەنگەنلىكتىن: "سۈزى ئاۋەر قىلدۇق، بىزنىڭ ئۆيىمىز ھەقىقەتەن بەكلا يىراق" دەپتۇ.



7. غاز ئاچا يەتكۈزۈدىغان خەتلەر ئورمانىلىقنىڭ ئېچكىرىسىدە بولۇپ، ئۆ يەرمۇ خېلىلا يىراق ئىكەن. ئۆمۈ دەرەحالا يولغا چىقىپتۇ.



8. ئورمانىلىقتىكى دوستلار خەتلەرنى تاپشۇرۇپ ئېلىپ، غاز قاچنىنى ئورۇپىلىپ: "بەڭ ياخشى بولدى، بىز يەندە دوستلارنىڭ خىشنى تاپشۇرۇپ ئالدۇق" دەپ چۈرقىرىشىپ كېتپتۇ.



9. كىچك تاق غاز ئەلا كىچك پوچتالىون بولۇپ، ئۆ خات توشۇيدىغان جاي ناھايىتى يېقىنكەن، ئۆ ئىشىكتىن كىچقىپ بىر دوقۇمۇشتن بۇرۇلۇپلا ئۆردهك موماينىڭ ئۆيىگە كېلىپ: "سەزىنەك خىتىڭىز، ئۆردهك موما" دەپتۇ.



10. پۇچتىخانىغا ئەلا بۇرۇن قايتىپ كەلگەن كىچك تاق غاز غاز ئاكا ۋە غاز ھەدىلىرىگە ئىسىق چاي دەملەپ بېرىش ئۇچۇن سۇ قاينىتىشقا كىرسىشىپتۇ.



شېئردىي تېپىشماقلار

كۈك پىدىگەن - كۆكتاتنىڭ،
بوينى ئۇزۇن يۇمىلاق.

سوئالىمغا كىم جاۋاب؟
كىمنىك سېرىق چىچىكى?
كاۋا بىلەن ئاغىچە،
سېرىق چىچەك ئىتىكى.

سوئالىمغا كىم جاۋاب؟
دۇغىلەك تۇپقا كىم ئوخشار؟
كاللهكىسى — كاپوستا،
قانات ئىچىپ شاد ياشار.

سوئالىمغا كىم جاۋاب؟
تاتلىق قىزىل كىم يۇمىشاق؟
كۆكتات گولى شوخلا،
تۇكىمىه يىدۇ بۇ قوشاق.

سوئالىمغا كىم جاۋاب؟
كۆكتات ئىكەن ئىككى باش؟
ئۇنىدۇرمە، سايىپۇرچاق،
ئىككى باشلىق قەلەمماش.

سوئالىمغا كىم جاۋاب؟
قايىسى كۆكتات تىكەنلىك؟
يېڭى ئۇزىگەن تەرخەمەك،
ئۇچلۇق تىكەن، كۆك تەنلىك.

سوئالىمغا كىم جاۋاب؟
كىمنىك تونى نەچەقات؟
بامبۇك سىينىڭ تۇنلىرى،
بەك ياراشقان قاتمۇقات.

سوئالىمغا كىم جاۋاب؟
نېمە ئۇزۇن، يۇمىلاق؟

سوئالىمغا كىم جاۋاب؟
قانداق كۆكتات كۆلچەكتە؟
سۇ يائىقى ئۆسىدۇ،
بېرىپ كۆرگەن كۆلچەكتە.

سوئالىمغا كىم جاۋاب؟
ھىدى شېرىن كۆكتاتلار؟
كۈدە بىلەن ئۇسۇڭا،
تاپلايسىن پۇراپلا.





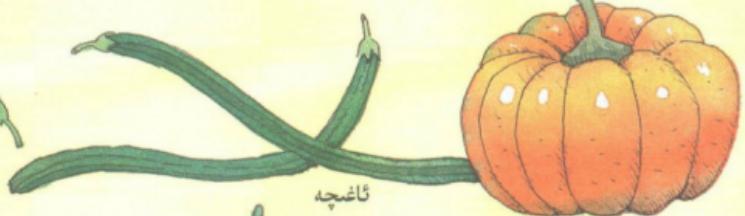
كەلتەر
ئەپتەن
پىشىز نادىسى



سۇ يائىقى

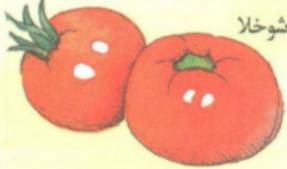


بىدىگەن



ئاغىچە

كاۋا



شوخالا



تەرخەمدەك



جىچىلەك سەي



بامبۇڭ نوتىسى

قەسكىرتىش

ئانا بىلا بىلەن تېپشىماق ئېتىشىپ، تېپشىماقتا دېلىگەن
نەرسىلەرنىڭ ھەممىسىنى يۇقىرىدىكى رەسمىدىن تايلىلى
بولامدۇ- يوق؟ يۇنى بالىدىن سوراپ باقسا بولىدۇ.

تاماق تاللماڭ



1. پاڭ باڭ بىلەن يۈەن يۈەن
قوشكىزەكلىرىنىڭ.



2. پاڭ باڭ ئاپىق، بۇدۇرق
بىلا بولۇپ، ئەزەلدىن تاماق
تاللىمايدىكەن. يۈەن يۈەن ئۇنىڭ
ئەكسىچە پەقدەت بېلىق ۋە گۆشلا
يىدىكەن. دۇغۇ ۋە كۆكتاتلانى
كۆرسە قاپىقى تۈرۈلدىكەن.



3. كېيىنچە يۈهەن يۈھەن بارغان
ئۇرۇقلاب، داڭم كىسىل بولىدىغان
بولۇپ قاپتو. بىر كۆنى ئۇنىڭ يىدنه
قورسقى ئاغرىپ قاپتو.

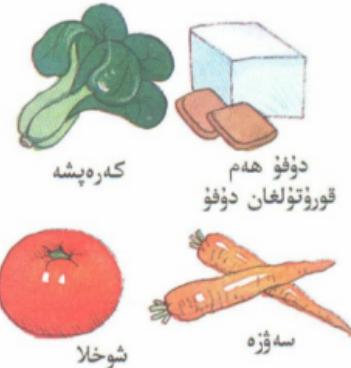
4. تاپسى ئۇنى دوخۇرخانىغا ئاپرىپ
تەكشۈرۈپتۇ، دوخۇر ئەھۋالنى سوراپ ئوققاندىن
كېىن: "كۆكتات ھەزىم قىلىشقا ياردەم بېرىدى، دۇفۇ
پۇرچاق ئۆزۈتمىسى(نىڭ ئۆزەللىق قىممىتى ناھايىت
يۈقىرى، تاماقنى تالىمای يېگەندىلا تەن سالامدەت
بولىدۇ" دەپتۇ.



5. ھازر يۈەن يۈەن پاڭلا پائىغا
ئۇخشاشلا تاماق تاللىمابىغان بولدى.
قاراڭ، ئۇنىڭ ساغلاملىقىغا!

كاسىكەرتىش

بۇ ھېكايىنى ئېتىپ بولۇپ بالدىن
رەسمىدىكىلەرنىڭ قايىسلرىنىڭ گۆش تورىدىكى
يېمەكلەك. قايىسلرىنىڭ باشقا تورىدىكى يېمەكلەك
ئىكەنلىكىنى سوراپ، بۇ يېمەكلەرنىڭ تۈزۈقلۈق
قىممىتىنى بالغا سۆزلەپ بېرىپ. بالغا تاماق
تاللىمسالىق ھەقىقىدە نەسەت قىلسا بولىدق.



دەلنار فېرمىغا باردى

فېرمىدا نېمىلەر بار ئىكەن؟



ئەسکەرتىش

بالدىن دەلنارنىڭ فېرمىدا نېمىلەر زىى
كۈزگە نىشكىنى سوراڭ، بىلا رەسمىدىكى ھايۋانلىرى
تونۇپ چىققاندىن كېپىن، بالىغا كالا، قوي، ثات
قاتارلىق ٹۇي ھايۋانلىرى ھەقىقىدە سۆزىلەپ
بەرسىڭىز بولىدۇ.

زراپه

بېشى كىچىك بويىنى ئۈزۈن بىر ندرسە،
تۈكى سېرىق دۇمىسىدە بار تىڭىگە.



پۇتى ئۈزۈن بويى ئېڭىز تۆيدىنمۇ،
ئۇتالاپ يۈرەر يايلاقلاردا جىمىسىدە.



ئاسكارتشى

بۇ تېپىشماق زيراپىشك ئاھدىلىكىنى ئاخچام قىلب تەسۋىرلەپ بەرگەن.

ئانا بالغا يەنمۇ ئاڭىرىلەپ جۈشەندۈرسە بولىدۇ، مەسىلەن: زيراپە دۇنابىدىكى ئەڭ ئېڭىز ھايىۋان، ئۇنىڭ بويى بەكمۇ ئۈزۈن، زيراپىشك قوڭۇر سېرىق رەڭلىك تۈكلىرىنىڭ تۇستىدە تەڭجىلىرى بار، ئۇنىڭ توت پۇتىمۇ ئۈزۈن بولۇپ، ئىتتايىن تىز بىگۈزىدۇ، ئۇ تادىتە ئاڭا زىچقىارمايدىغان بولغاچقا بەزى كىشىلەر ئۇنى گاچا دەپ قارايدۇ.

مۇشۇكئىقى

مۇشۇكئىقى، مۇشۇكئىقى،
سىمىز بەدىن قوبۇق تۈك.
قۇلۇقى قارا، كۆزى قارا،
ئېسىق بەدەن مۇشۇك يۈز.

مۇشۇكئىقى، مۇشۇكئىقى،
ئىرغاڭلاب مېڭپ كەلدى.
بامىۋەك يوبۇزىمىقى، نوتىسىنى،
خۇشالىقتا يەپ تويدى.

مۇشۇكئىقى، مۇشۇكئىقى،
يامىشىش، دوملاشنىڭ ماھرى.
مۇلايىم ھەم چىشقىاق،
هائۇانات باغچىسىنىڭ گەھرى.

گەسکەرتىش

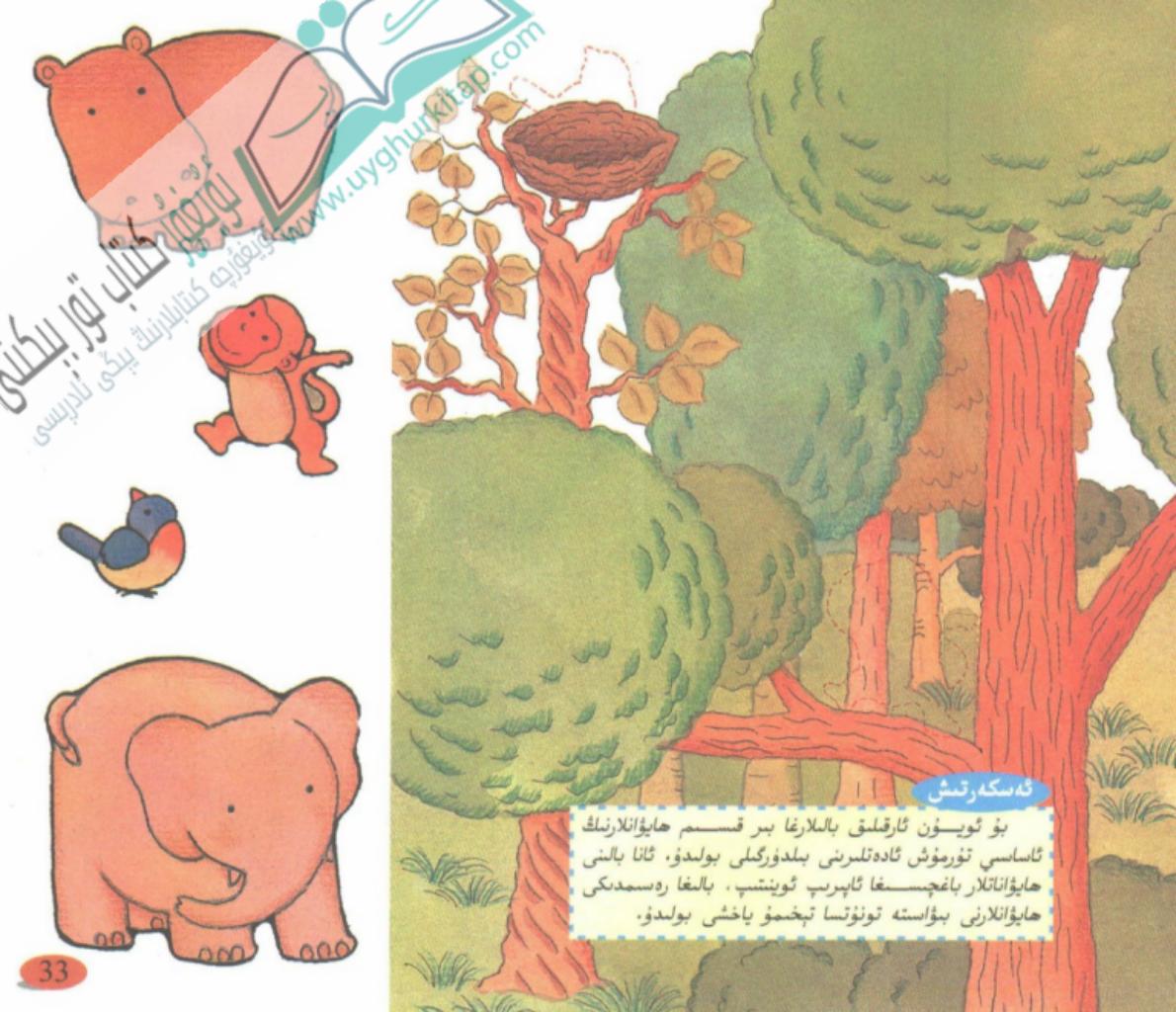
بۇ بالىلار ناخشىسى مۇشۇكئىقىنىڭ ئالاھىدىلىك ۋە ئادەتلەرنى ئادىدى
حالدا تەسۋىرلەب بەرگەن، ئانا بالىغا بۇ شىېرىنى يادلاقلۇزۇغاندىن سرت بەندە
بالىغا مۇشۇكئىقىنىڭ دۆلەتلىزمىزدىكى قوغۇدىلىدىغان قىممەتلىك ھايىغانلاردىن
تىكەنلىكىنى، ئۇنىڭ بارلىق ئىنسانلارنىڭ كۆيۈنۈشى ۋە قوغۇدىشىغا ئېھتىياجلىق
تىكەنلىكىنى ئېتىپ بەرسە بولىدۇ.

ھاپۇانلارنىڭ ئۆپى



سول تەرەپتىكى رەسمىدىكى ھاپۇانلارنى كېسىۋېلىپ ئۇلارنى
ئۆزلىرىنىڭ "ئۆپى"لىرىگە ئايپىرپ قويۇڭ!



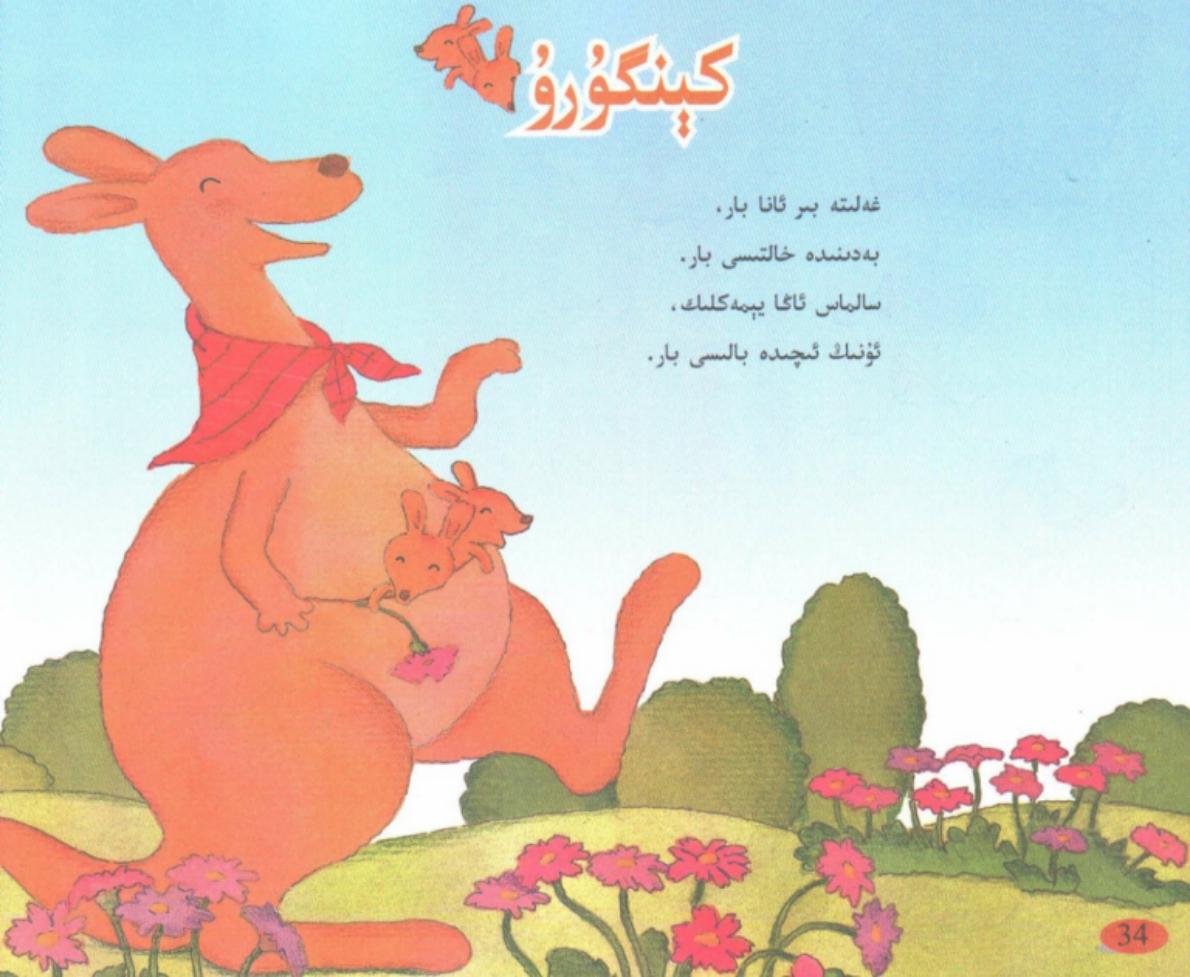


قىشكەرتىش

بۇ ئويزون ئارقلقى باللارغا بىر قىسىم ھابۇنلارنىڭ
ئاساسىي تۈرمۇش ئادەتلەرنى بىلدۈرگەنلى بولىدۇ، ئانا بالىنى
ھابۇنلار باغچىغا ئاپتىپ ئوينتىپ، بالغا رەسمىدىكى
ھابۇنلارنى بىۋاسىتە تۈزۈتسا تېخىمۇ ياخشى بولىدۇ.

کېنگۈرۈ

غەلتىه بىر ئانا بار،
بەدىنىدە خالتىسى بار.
سالىماس ئاڭا بېمەكلىك،
ئۇنىڭ ئىچىدە بالسى بار.



ئىپسى پۇتىدىن ئۈزۈن؟

كىنىڭ بۇرۇنى ئۈزۈن پۇتىدىن؟ راکنىڭ بۇرۇنى ئۈزۈن پۇتىدىن:

كىمىش بۇزىنى ئۈزۈن پۇتىدىن؟ پىلىمەد بۇزىنى ئۈزۈن پۇتىدىن:

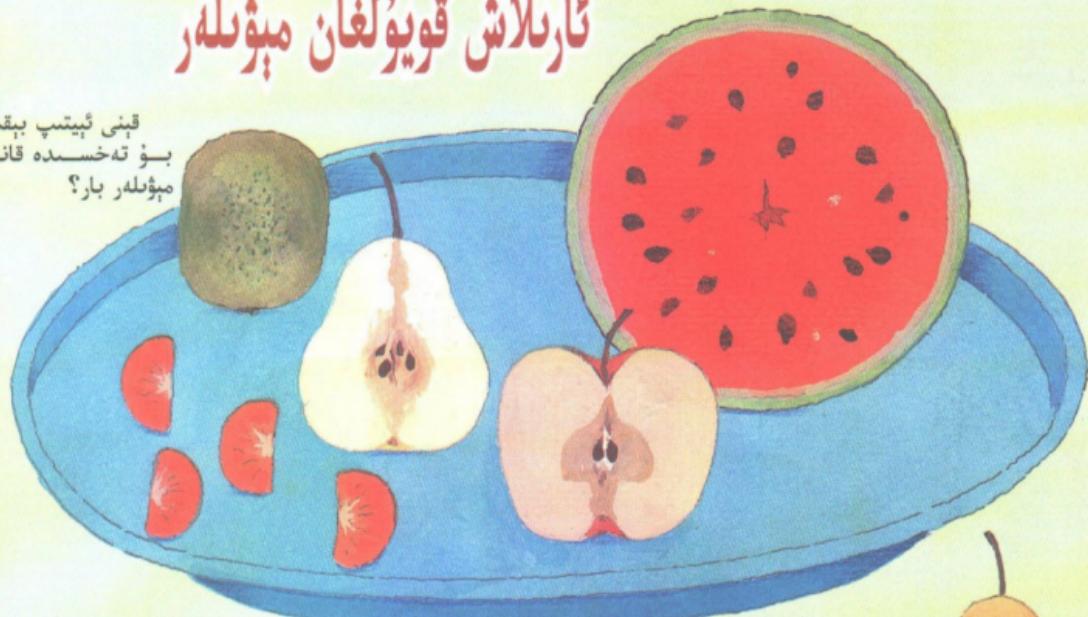
كىمىش بويىنى ئۈزۈن پۇتىدىن. خاچىنىڭ بويىنى ئۈزۈن پۇتىدىن:

كىمىش قۇبىرۇقى ئۈزۈن پۇتىدىن؟ ئېلىقانىڭ قۇبىرۇقى ئۈزۈن پۇتىدىن.



ئارلاش قويۇلغان مېۋىلەر

قىنى ئېتىپ بېڭىڭ،
بۇ تەخسىدە قانداق
مېۋىلەر بار؟

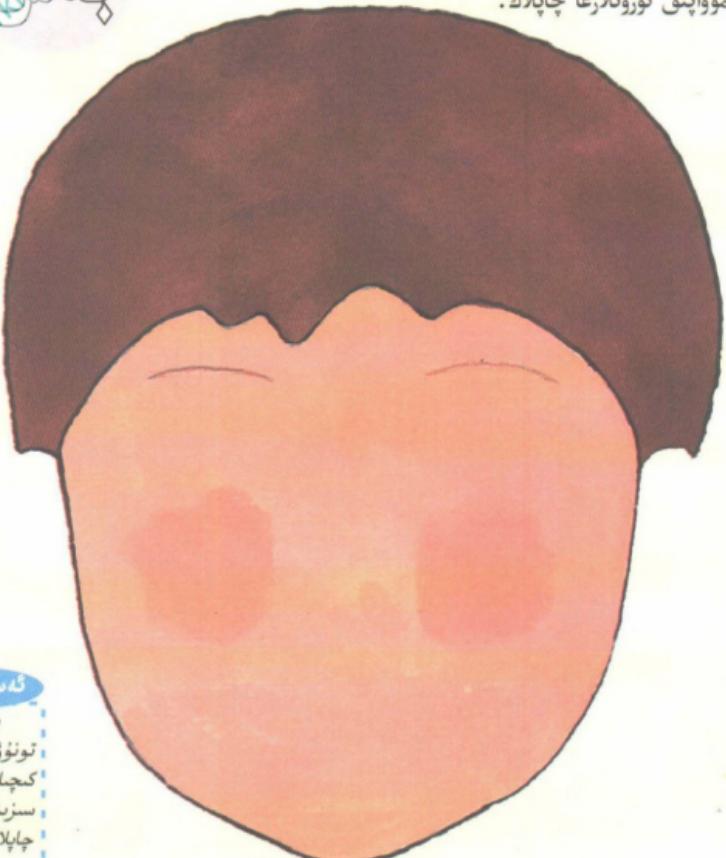


دەشكەرتىش

بۇ ئۇيۇن باللارغا مېۋىلەرنىڭ كەسمە
بۈزىگە قاراپ مېۋىلەرنى توۇشىن ئۆگىندۇ.
كتابىتكى ئۇيۇنلارنى ئوينغاندىن سىرت ئاتا.
بىلا بىلەن بىرىگە مېۋىلەرنى ئارلاشتۇرۇپ
تىزىپ، ئاللىدىكىلەرنىڭ بىشىنى ئۇچۇن
تەپارسا بولىدۇ.



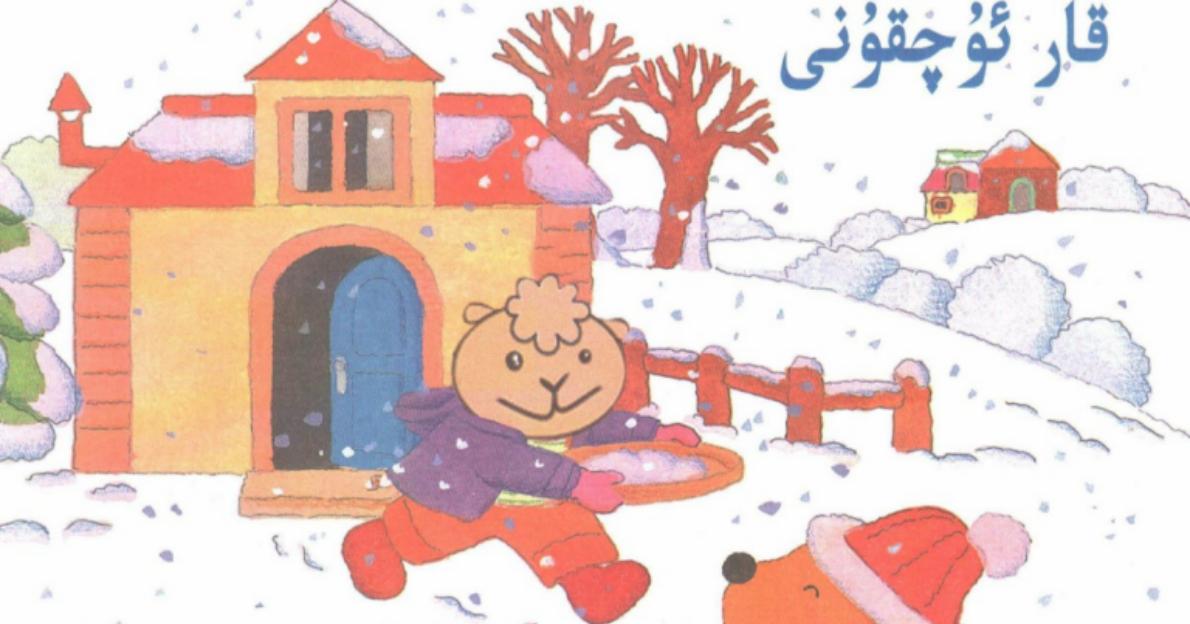
سول تەرەپتىكى رەسمىدىكى ئەزىانىڭ ئۈستىگە
قىدەز قويۇپ نۇسخا سىزغاندىن كېيىن كېسۋېلىپ
مۇۋاپق ۋۇرفۇلارغا چاپلاڭ.



ئەسكارتشى

بۇ ئويۇن باللارنىڭ ئۆزىنى تەخمىن ياخشى
تونۇۋېلىشىغا ياردەم بېرىدۇ، ئانا بالغا ياردەملىشىپ
كىچك رەسمىلەرنىڭ ئۈستىگە قەغەز قويۇپ نۇسخا
سىزىشىپ بەرگەندىن كېيىن بالغا كەسـتۇرۇپ
چاپلاتسا بولىدۇ.

قار ئۇچقۇنى



1. قارىغاندى، ئاپتاق قار ئۇچقۇنلىرى ئاسماندىن لەپىلەپ چۈشۈشكە باشلىدى. ئاستا - ئاستا پۇغۇن كاشاناتى ئاپتاق قىلىۋەتتى. تېبىق بۇقى كۆرۈپ خۇشاللىقىدىن: "ۋۇي! سرتىكى ئاپتاق نەرسىلەر تۆزۈمىسى؟ تېزدىن بېرپ ئازراق ئېلىپ كېلىي! قورۇما قورۇغاندا سېلىھەتسەم قورۇما تەملىك بولىدۇ" دەپ ۋارقۇاپ كەتتى.

2. كۈچۈك ئۇنى كۆرۈپ خۇشاللىقىدىن
قاۋاپ تۇرۇب: "ۋۇي، سرتىكى ئاپتاق نەرسىلەر
شېكەرمىسى؟ تېزدىن بېرپ ئازراق ئېلىپ كېلىي!
تۇرت ياسىغاندا تاتلىق بولىدۇ" دېدى.



3. بۆجەن بۇنى كۆرگىتدىن
كېيىن: "خاتالاشتىڭلار! خاتالاشتىڭلار!
بۇ قار، ئىشىنمىسىڭلار تېپىپ
بېقىڭلار" دېدى. ئېيىق بىلەن
كۈچۈك تېپىپ بېقىپ يۈقىرى تاۋازىدا
"قار تائلىقىمۇ تەمماس، تۈزۈلۈقىمۇ
تەمماس ئىكەن! يېسەك ئاغرىمىز
توغايىدىكەن" دېدى.

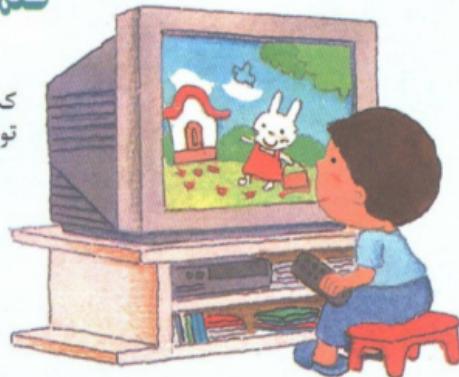
ئەسكەرلىش

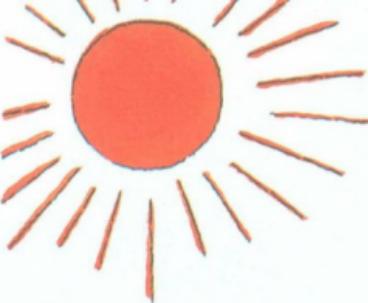
بۇ ھېكايدە بالارنى قارغا مۇناسىۋەتلىك دەسلەپكى
بىلەلمەرگە ئىگە قىلىدۇ، مەسىلەن: قار ئاق رەڭلىك
بولۇپ، شەكلى چىرايىق، ئۇ ئاسماندىكى سۇ
تامىچلىرىدىن ئۇزىگە رەگەن بولۇپ، سۇغا ئوخشاش
رەڭسىز ھەم تەمىزىز.

كىمنىڭ توغرا، كىمنىڭ خاتا؟



قېنى ئېيىپ بېقىڭ؟ رەسمىدىكى قايىسى
كىچىك دوستلارنىڭ قىلغانلىرى خاتا؟
توغرىلىرىغا بىر قال گۈل سزىپ قويۇلە.





ئەرکن يۈلدۈن ئېزىپ قالدى

مەن بېغلىام
بۇسايدۇ. بېغلىاملا
ئەتراپىدىكىنى كىشىلەر مېنڭى
ئېزىپ قالغانلىقىنى بىلە
قالما، ئەگەر ياسان ئادەتلىرى
بىلە ئاتاق بولۇدۇ!
بۇلۇدۇ!



1. كىچىك دوستلار باھار سىيلىسىگە چىقپىتو، ئەرکن مايىمۇنىڭ
سېھىرگە رىلەك ئويۇنلىرىغا قاراپ تۈرۈپ قاپتۇ.

2. چاتاق بولدى! ئەتراپىدىكىلەرنىڭ ھەممىسى
ناتۇنۇش كىشىلەرغا، مۇئەللەس بىلەن كىچىك دوستلار
نەگە كەتكەندۇ؟

3. ئاركىن بىر چوڭ ئادەمنى

تېپپ تۆيگە ئاپىرىپ قويۇشنى

ئوتۇزىدە كىچى بولدى، براق ئاسكى

ئادەملە گە ئۆچۈرۈپ قىلىشتىن

ئورقۇپ جورئىت قىلامىسىدى.



4. ئۇ ساقچى

تاغىنى تېپپ تۆيگە

كېتۈالماقچى بولدى،

براق باغچىدا ساقچى

بىرق ئىدى.

5. ئاركىن توت ئەتىرىقا قاراپ

بىر بىختەر جايىنى تېپۋالماقچى

بولدى. ئەمما قىدير بىخەتەر؟

ئۇ يەر بىخاتىر،
باغچىدىكىي تاقا -
ھەدىنلەر ئۇ يەردە
خزىمەت قىلدۇ.

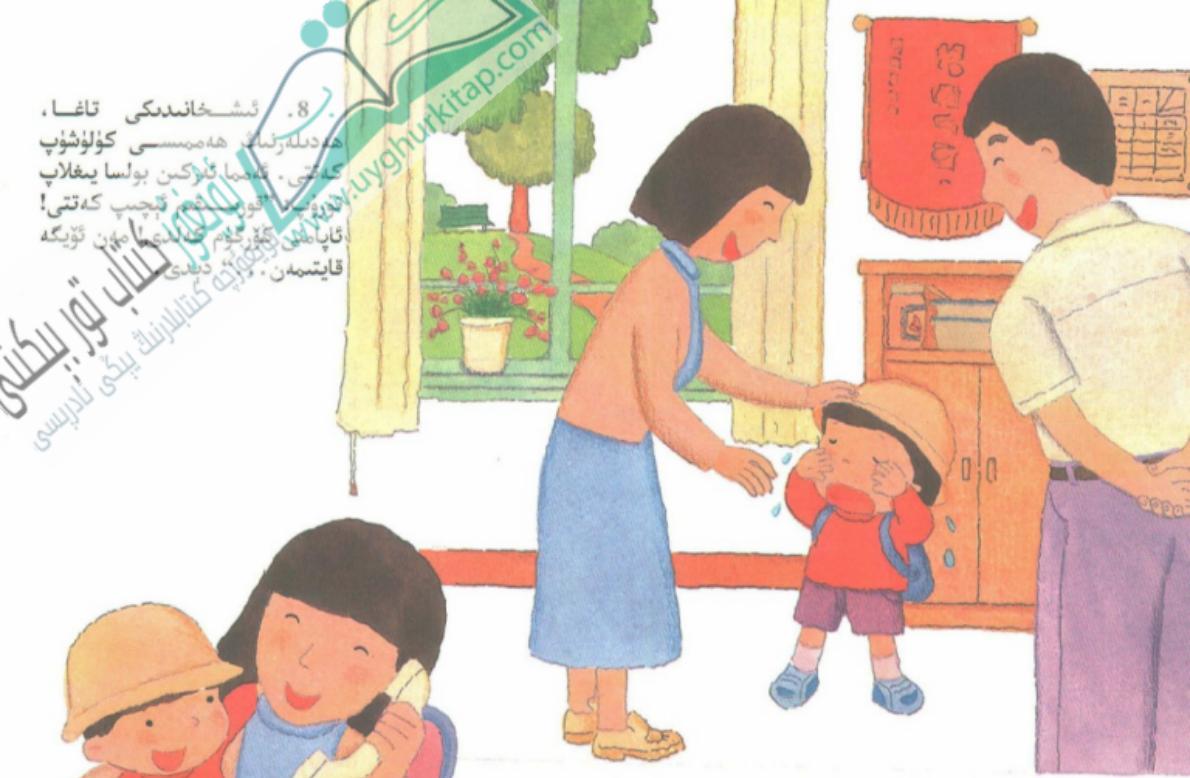


7. ئەركىن ئىشخانىغا ئېتىلىپلا كىردى.



6. "تابىسىم! تابىسىم!" چىن چىن باڭچىدىكى
چىرايىلىق ئۆينى كۆرۈپ قالدى.

ئىسم ئەركىن
مەن ئەرىقەتىم
قىلىپ. مۇشۇ يەرىنى
بىخاتارمىسken بىلەم،



8. ئىشخانسىكى تاغا.

ھەدىلەرنىڭ ھەممىسى كۈلاشۇپ
كەتلىقى . ئادىمما ئۆزىكىن بولسا يىغلاپ
ئۆزۈپ لە قۇرغۇنىڭ قېچىپ كەتلىقى!
قاباڭىن ئەپرەتىم خەندىمما مەن ئۆيگە
قايىتمەن . دەرى

ئەپرەتىم ئەپرەتىم ئەپرەتىم
ئەپرەتىم ئەپرەتىم ئەپرەتىم
ئەپرەتىم ئەپرەتىم ئەپرەتىم

9. بەختكە يارىشا ئۆيىنىڭ تېلېفون نومۇرى
ئەركىننىڭ ئىسىدە بار ئىكەن، قارالا! ھەدەش
ئۇنىڭ ئاپىسىغا تېلېفون ئۆزۈپ ئۇنى ئەكتىشىنى
ئېيتتى .

ئەينەك

مۇز دېسىگىز ئېرىمەس ،
سو دېسىگىز ئاقالىماس ،
قارىسىگىز كۈرۈنەس ،
سلىق ھەم ئۇ پارقىراق .





دۇرما قۇتسىسى



سایال قاچا



گۈل قۇتسىسى



شپرس



تۆمۈر قۇتا



مۇز پارچىسى



ماشىنا



لاي قونچاق



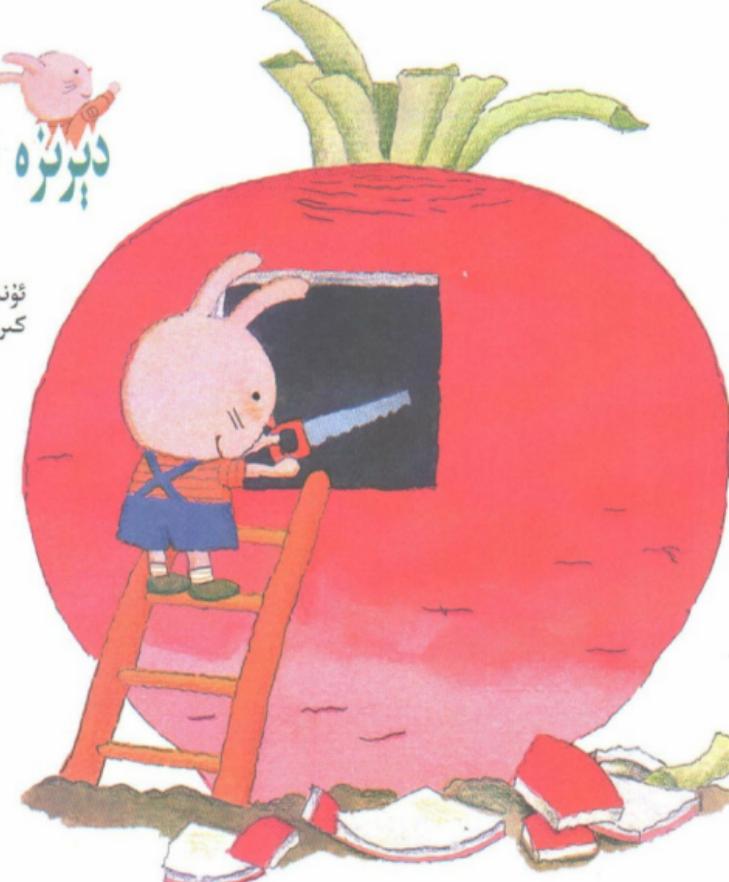
يازلىق ئاياغ

ئەسکەرتىش

ئاؤفال بالغا تېپىشىماقى تابقۇزۇك، بالا تېپىشىماقى تابالغاندىن كېيىن، بالغا بۇ رەسمىلەرنى كۆرسىتىپ ئۇنىڭدىكى نەرسىلە زىنك قايسىلىرىنىڭ ئېينەكتىن ياسالغانلىقىنى، قايسىلىرىنىڭ ئەمد سالىكىنى پەقلەندۈرگۈزۈك. ئۇنىڭغا ئېينەكتىك سۆزۈك، پارقىراق ھەم ئاسان چىقلىدىغان ئالاھىدىلىكىنى چۈشەندۈرۈك.

دېرىزه ئەينىكى نەگە كەتتى؟

1. توشقان يوغان تۇرۇپىن ئۆي ياساپتۇ،
ئۇنىڭغا دېرىزىدىن بىرنى ئېچپلا كۆچۈپ
كىرىپتۇ.



2. قىش پەسىلى يېتىپ كېلىپتۇ. سوغوق شامال دېرىزىدىن كىرىشكە باشلاپتۇ. "نېمىدىگەن سوغوق ھە! بىر پارچە ئىئىندەك ئەكلىپ دېرىزىدە
ئۇرنىتىپ قويسام بولغىدەك" دەپ ئويلاپتۇ توشقان.



3. براق توشقان هېچ يەردىن ئەينىڭ تاپالمايتۇ، ئۇ دەربا بويغا كېلىپ دەريانىڭ قىلىن مۇز توتۇپ كەتكەنلىكىنى كۆرۈپ، ئۇنىڭدىن بىر پارچىنى چىقىپ ئۆيگە ئېلىپ كېتىپتۇ.

4. مۇزنى ئەيدىكە ئوحشاس
قىلىپ دېرىزىگە ئۇرنىتىشكەن
ئۆيىنىڭ ئىچمۇ ئىللەپتۇ، توشقان
ناھايىتى خۇشال بولۇپ كېتىپتۇ.

5. ئادىسى كۈن چىقىتۇ، تۈنۈقىزى سۇ تامچىلىرى
توشقاننىڭ بېشىغا چۈلۈشكە باشلاپتۇ. توشقان بېشىنى
كۆتۈرۈپ قارغۇدەك بولسا، مۇزدا ياسالغان دېرىزە
ئەينىكى يوق تۇرغۇدەك.

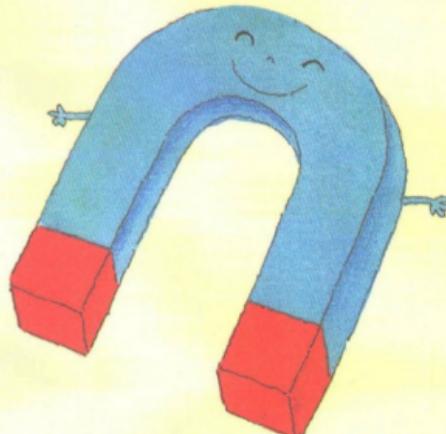
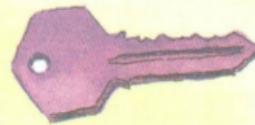


ئەسكەرتىش

ئانا بالىدىن مۇزدىن ياسالغان دېرىزە ئەپسکىنىڭ نېمە ئۈچۈن
يوقاپ كەتكەنلىكىنى، ئۇنىڭ نېمىگە ئايلىشپ كەتكەنلىكىنى
سوراپ باقسا بولىدۇ.

ماگنست تۆۋەندىكى نەرسىلەردىن
قايىسلۇرىنى تۈزىگە تارقاتايدۇ. قىنى
ماگنست تېپىپ تۈزىتىز سىناب بېقىڭى.

ماگنست بىلەن كم دوست بولالايدۇ؟

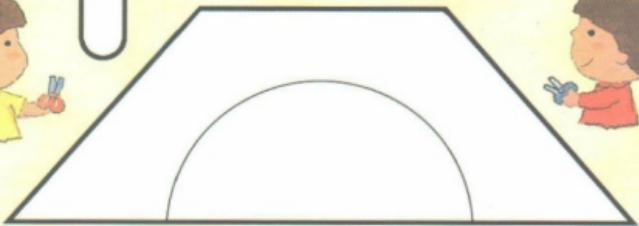
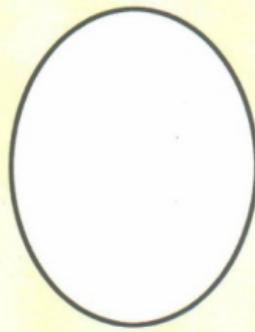
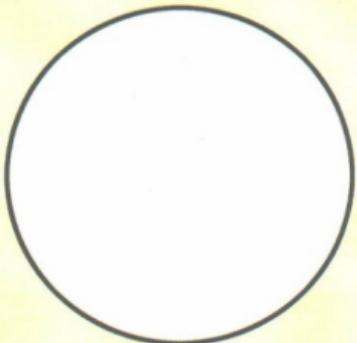


ئاسكەرتىش

ئانا بىلا بىلەن بىلە ھەر خىل نەرسىلەرنى تېپىپ كېلىپ، ئەمدىلى
سنانق قىلىپ باقسا، بىر تەرىپتەن ئىشلىگەچ، بىر تەرىپتەن خاتىلىسە،
ئاخىرىدا ”ماگنست تۆمۈردىن ياسالغان نەرسىلەرنى تۈزىگە تارقاتايدۇ“
دېگەن يەكۈنگە ئېرىشىلەيدۇ.

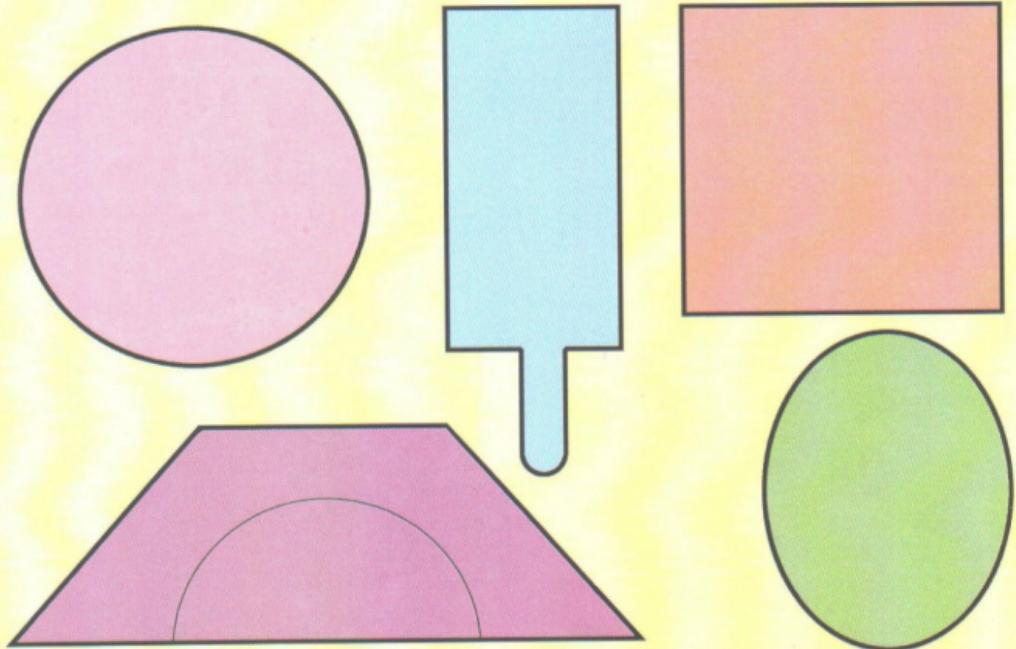
كېچىك قاچقا

كېچىك قاچقا بىلەن يو روەسمانلىنى كېسىۋېلىك.



قىسدارنىش

ئۇچ - توت ياشلىق باللاردا قاچقىغا نسبىتەن كۈچلۈك قىزىقىش شەكىلىنىڭ، ئائىلە باشلىقى بالنى ھەر خىل
قەغەز، رەخت قاتارلىق ماتېرىاللار بىلەن تەمتىلەپ بالنىڭ قىزىقىشىنى قاندۇرسا ۋە بىلا بىلەن قاچىنى توغرا ئىشلىش
ئۇسۇلى ھەقىدە پېكىرلەشىش شۇنداقلا بالغا قاچىنى باشقىلارغا ئۇزاناتقان ۋاقتتا ھەركىز قاچىنىڭ ئۇچىنى باشقىلارغا
قاراتىمىسىنى، چۈنكى بۇنداق قىلىشنىڭ خەرلىك ھەمم ئەدەپسىزلىك بولىدىغانلىقىنى ئېتىپ بەرسە بولىدۇ،



ياغاچىن نېمىلەرنى ياسغىلى بىرلىك

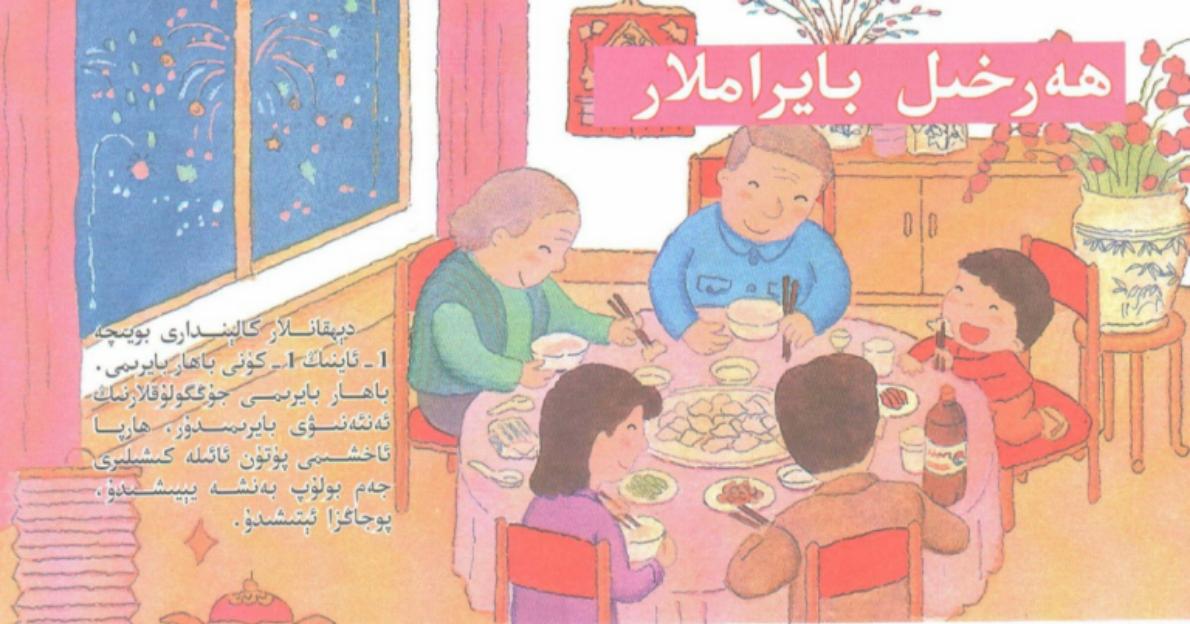


ئاسكىرىش

ئانا بالغا ياغاچىنى سۈدا لە يەيدىغانلىقى،
ئۇتا كۆيىدىغانلىقدە ئالا خەددە خۇسوسىيەلىرىنى
سۆزىلەپ بىرسە. ھەممە بالدىن ئۆزىدىكى
قايىسى نەرسىلەرنىڭ ياغاچىن ياسالغانلىقىنى
سوراپ باقسا بولىدۇ.

هەرخەل بايراملار

دېپقانلار كاپىشدارى بىيىجە
 1 - ئائىنكىك - كۈنى باهاار بايرىمى .
 باهاار بايرىمى جۈزگۈلۈقلارنىڭ
 ئەندەنسۇي بايرىمىدۇر، هارىا
 ئاخىسىمى پۇتون ئائىلە كىشىلىرى
 جەم بولۇپ بەنشە بىيىشىدۇ.
 پوجاڭى ئىتىشىدۇ.



1 - ئائىنكىك 15 - كۈنى
 يۈوهن شىياۋ بايرىسىدا
 كىشىلەر خۇشال - خۈرام
 پانۇس تىپىشىماقلىرى
 ئىتىشىدۇ.



تاڭزۇڭرا چاغىنىدا ئۆتكۈزۈلىدىغان
پاڭالىيەتلەر ناھايىتى كۆپ، مەسىلەن،
تاڭزۇڭرا يېيىش، ئەجدىها قېيق مۇسابقىسى
قاتارلىقلار.

تاۋۇز چاغىنى كۈنى ئاي تولىدۇ،
بۇ كۈندە كىشىلەر تولۇن ئاي ئاستىدا
تولۇزۇپ ئاي توقىچى يىدىدۇ.

10 - ئائىنك 1 - كۈنى جۇڭخۇا

خەلق جۇمھۇرىيىتى قۇرۇلغان خاتserە
كۈن. قاراڭ بەش يېلىنۈزۈق قىزىل
بايراق ئاسىماندا لەپىلىدىمەكتە.



ئانىلار بايرىمى 5 - ئائىنك 2 -
يەكشەنبىسى سىز ئانىگىرغا قانداق
سوۇقات تەبىيارلىدىگىز؟



روزدېستىۋ بايىرىمى يېتىپ كەلدى،
دۇنيادىكى بارلىق كچىك دوستلار روزدېستىۋ
بۇۋائىنىڭ سوۇغىسىنى ساقلىماقتا.



6 - ئائىنىڭ 1 - كۈنىي باللار بايىرىمى بولۇپ، قۇ
كچىك دوستلارنىڭ ئۆزىنىڭ بايىرىمى.

قۇش باللىرى مۇشۇنداق چوڭ بولىدۇ



ئەسکەرلىش

ئانا بۇ بىر نەچچە رسىمگە ئاساسەن
بالغا قۇش باللىرىنىڭ چوڭ بولۇش جەريانىنى
تونۇشىرسا بولىدۇ.



كىمنىڭ قىياپتى توغرا؟

ئەسکەرتىش

بالغا تۈلتۈرۈش ۋە مىڭشىتىكى توغرا
قىياپتىنى ئۆگىتىش، پەقفت قىياپت قىياپت ئۆلچەملىك
بولغاندىلا ئاندىن سۆزىكەلەرنىڭ ياخشى
ئۆسىدە يەنغانلىقنى، بەددەنىڭ گۈزەل ھەم
ساغلام بولىغانلىقنى بىلدۈرۈش كېرەك.



رۇكامشىڭ ئالدىنى ئېلىش



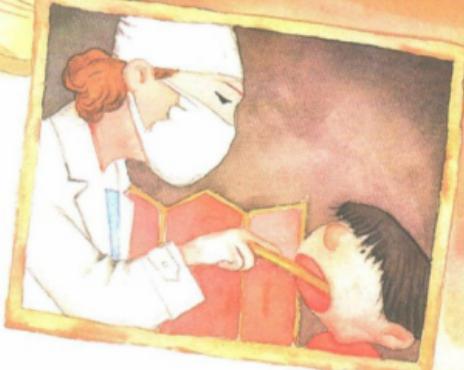
1. ئەتىگاندە پىڭ پىڭ بېشىنىڭ ئاغربە ئاقانلىقىنى، گېلىنىڭ قۇزۇپ ھەم قىرمۇلۇ ئاقانلىقىنى ھېس قىلدى. ئۇنىڭ پۇتۇن بەدىنى ئاغرۇۋاتتى، ئاپسىرى ئۇنىڭ بېشىنى تۇتۇپ بېقىپ: "ئاپلا! قىزىپ كېتپىسەن ئەمە سەمۇ، تېزىدىن دوختۇرخانىغا بارايلى" دېدى.

2. دوختۇر پىڭ بېشىنىڭ بەدەن تېمىپرا تۇرسىنى تۆلچەپ بېقىپ: "ۋۇي! قىزىتمىسى بەكلا قۇرلۇپ كېتپىن ئەمە سەمۇ!" دېدى. پىڭ پىڭ دوختۇرغا: "گېلىم ئاغرۇۋاتىدۇ، بۇرۇنمۇ پۇتۇپ قالدى، دائىم چۈشكۈرۈپلا تۇرۇۋاتىمەن" دېدى.

3. دوختۇر پىك پىشنىڭ
گېلىنىڭ ھەم قىزىرىپ ھەم
ئىشىسىپ كەتكەنلىكىنى كۆرۈپ
ئۇنىڭغا "سز زۇكام بولۇپ قاپسۇز،
ۋاقىتدا دورا يەپ، كۆپىرەك ئارام
ئېلىپ، كۆپىرەك قايىناقسىز ئېچىپ
بېرىلەك" دېدى.

ئاسكەر تىش

بىز ھېكايدە زۇكامنىڭ ئالدىنىڭ ئېلىش ساۋانى ئادىدى قىلىپ
تونۇشتۇرۇلغان، زۇكام، باللار ئاسانلا گىرىپتار بولۇپ قالدىغان
كىپەللەرنىڭ بىرى، ئانا بالىغا ئىممۇنلىتىت كۆچى ئاچىلاپ قالغان
كىشىلەرنىڭ ئوقاي زۇكام بولۇپ قالدىغانلىقىنى، بۇنداق ئادىملەرنىڭ
بەندە باشقا كىپەللەر كىمۇ مەسىلەن، نەيدەس بولى باللۇغى، ئۇيىكە
باللۇغى... دىگەندەك كىپەللەر كىمۇ ئوقاي گىرىپتار بولىدىغانلىقىنى
ھەم بىرەدەن جىنچقۇزۇش ئارقىلىق زۇكامنىڭ ئالدىنى ئالغىلى
بولىدىغانلىقىنى سۈزىلەپ بەرسە بولىدۇ.



4. دوختۇر يىدە ئۇنىڭ ئابىسىغا: "هاؤا
ئۆزگەرگەندە، بالىنى كىيىندۈرۈۋشكە دىققەت
قىلىك، زۇكام تارقالغان مەزگىلدە بالىنى ئاممىمى
 سورۇنلارغا ئاز ئېلىپ بېرىلەي" دېدى.

گۈل تېرىش



1. ئېسق، ئاسلان، تىيىن قاتارلىقلار بىرلىكتە
ناھايىتى چىرايىلىق بىر تال گۈل كۆچۈرۈپتۇ.

2. ئەتكىنى ئېسق دالىدا ھەسىل تېپپ
يدىپتۇ. ئۇ گۈللىدە: "ئاسلان بىلەن تىيىن گۈلنى
سوغۇرىدۇ" دەپ ئويلاپتۇ.

3. ئاسلان دەربىا بويىغا بىلىق تۈتقىلى كېتىپتۇ.
ئۇ كۈللىدە: "ئېسق بىلەن تىيىن بىر بىر گۈلنى
سوغۇرىدۇ" دەپ ئويلاپتۇ.



4. تىيىن ئۇمانلىققا قوزىقارنى
(مۆگۈ) تەركىلى كېتىپتۇ. ئۆمۈ
گۈللىدە: "ئېسق بىلەن ئاسلان
گۈلنى سوغۇرىدۇ" دەپ ئويلاپتۇ.



كىتابچىلەرنىڭ
ئۇغۇر
ئۇغۇر
كتابچه لەپسى

7. ئەتىگەندە، ئېيىق كېلىپ گۈلنى سۇغىرىپتو.

8. ئاسلانىمۇ كېلىپ
گۈلنى سۇغىرىپتو.

5. ئۇلار قايتىپ كېلىپ قارىسا، گۈل
قورۇپ كېتىپتو.

6. ئېيىق، ئاسلان، تىمىنلار يىدە
بىر تال گۈل كۆچۈرۈپتۇ.



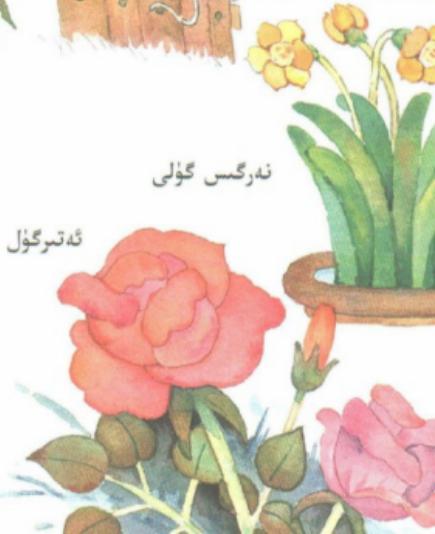
9. ئاسلان گولى ئامدلا سۇغىرپ بولشىغا
تىيىنەمۇ گۈلگە ناھايىتى جىق سۇ قۇيۇپتۇ.



10. ”وۇي! گۈل قۇرۇپ قاپتوغۇ؟“
ئەسىلەدە گۈل سۇغا چىلىشپ قېلىپ
يىلتىرى سېسىپ كېتىپتۇ ئامادسو!
كىچىك دوست، ئەگدار سز بولسىز
قانداق قىلاتتىڭىز؟

ئەسکەرتىش

ئانا بالدىن: ”ئېيق ۋە ئۇنىڭ دوستلىرى گوللى نېمىشقا
ياخشى ئۆستۈرۈمىدى؟ بىرىنجى قىشمدا نىمە ساۋەتىن
شۇنداق بولدى؟ شىككىنجى قىتمىدىجۇ؟ ئەگەر تۇلار ئۇچىنچى
قىشم گۈل ئۆستۈرۈپ قالسا ئۇنى قانداق سۇغىرىشى كېرەك؟“
دېكەندەك سوئالارنى سوراپ باقسا بولىدۇ.



مايمونچانىڭ كەل چەمبىرەك ياسىسى

1. مايمون ئانا ئۆينىڭ ئالدىغا شىكى تۈپ شاپقۇل دەرىخى تىكىپتۇ. باهار كېلىشى بىلەن بۇ شاپقۇل دەرىخى چىچەكلىدەپتۇ.

2. بىر كۇنى مايمون ئانا قاغقا باۋا مېھە ئۈزگىلى كېتىپتۇ. ئاكا - ئىنسى مايمۇنچاقلار ئۆيىدە ئويۇن ئوبىناشقا باشلاپتۇ. ئۇلار نۇرغۇن شاپقۇل چىچەكلىرىنى ئۆزۈپ گول چەمبىرىنى ياساپ ناهايىتى كۆڭۈللۈك ئوبىناتۇ.





4. ياز كېلىپتۇ، بۇ بىر تۇپ چىچىكى يوق شاپتۇل دەرىخى
پەقەت يۈپۈرماقلالا چىرقىپتۇ، مەئىلەمەپتۇ. يەنە بىر تۇپ دەرىخ
بولسا شاپتۇل بىلدەن تۇلۇپ كېتپتۇ. كچىك دوست، سىزنىڭچە بۇ
زادى قانداق ئىشىۋ؟

ئاسكارلىش

ئانا بۇ ھېكايە ئارقىلىق بالغا مېۋىلىك دەرىخلىر
چىچە كىلگەندىسىن كېپىن، ئانلىق گۈلنەك چاڭلىنىش
ئارقىلىق مېۋىگە ئۆزگەرىدىغانلىقىدىن ئىبارەت پەنسى
سائۇاتى سۆزىلەپ بەرسە بولىدۇ.

3. مايمۇن ئانا قايىتىپ كېلىپ، بىر تۇپ
دەرىختىكى بارلىق چىچە كەرنىڭ ئۆزۈۋېتىلگە ئىلىكىنى
كۆرۈپتۇ ۋە ”كېپىن مۇشۇ دەرىختە بولغان مېۋىلىرنىڭ
ھەممىسى سىلەرنىڭ بولسۇن“ دەپتۇ.

قىزىل ئالقۇن بېلىق

قۇيىرۇقنى ئويىنتىپ ،
ئالقۇن بېلىق ئۈزۈشەر .
خويمۇ راھەت سۇ ئارا ،
دostلار دىدار كۆرۈشەر .



ڭاسكەرتىش

بۇ بىر كۈپىلتە ئالقۇن بېلىق تەسۋىرلە نىگەن
باللار تاخىسى بولۇپ ، ئانا بالغا رسىمگە
ئاساسەن ئالقۇن بېلىقنىڭ ئالاھىدىلىكىنى
سۆزلەتسە بولىدۇ .

چاشقانچاڭ تۈك كىلىنىش

3. ئۇ بارماقلىرىنى تامدىكى
تۆشۈككە تىنپىتۇ - دە قورقىسىدىن:
”ۋايغان! بىر نەرسە مېنى چىشىلۇالدى“
دەپ ۋارقراپ كېنپىتۇ.



2. چاشقانچاڭ تامدىكى ئۆج تال كىچك
تۆشۈكىنى كۆرۈپ، كۆگىلدى: ”بۇ تۆشۈكلەر
هادقىقەتەن غالىتىكەن، ئىچىدە ياخشى
يېمىكلىكلىرى بارمۇدۇ؟“ دەپ ئويلاپتۇ.



4. بۇ چاغدا چاشقانچانىڭ ئانسى يۈگۈزۈپ كېلىپ ئۆنىڭغا: "بۇ توک چاتقۇچ، ئىچىدە توک بار، قولۇڭنى ئىچىگە تىقسالا بولمايسۇ، جۇمۇ!“ دەپتۇ. چاشقانچاق بېشىنى لىڭشتىپ: "ھەئە، بىلدىم!“ دەپتۇ.



5. چاشقانچاق توڭلاتقۇنىڭ يېنىدىكى تۇزۇن سىمنى كۆرۈپ، ئانسىغا: "بۇ كىچىك قۇيىرقىدە كەمۇ چىرايلىق ئىكەن، ماڭا بۇنى كېسپ بېرىنىڭ، ماقاڭلۇمۇ؟“ دەپتۇ.



7. "ئانا، ئونداقتا توکنیڭ قانداق رولى بارلا"
چاشقانچاڭ ئانسىسىدىن سوراپتۇ. ئانسى يايگاتقۇنى
ئېچىتىشكەن ئۆنسىدىن يېقىمىلىق مۇزىكا ئاۋازى يايگاشتا
باشلاپتۇ.

8. ئانسى يەندە شامالدۇرۇغۇچىنى كۈنۈپىكسىنى بېسىپتىكەن،
شامالدۇرۇخۇجۇچۇرىنى باشلاپتۇ. چاشقانچاڭ خۇشال بولۇپ:
"ۋاھ! توکنۇڭ رولى ھەمىقىتەن چوگىكەن" دەپتۇ.

6. ئانا ئۆنىڭغا: "بۇ دېگەن توك
سىمى، توك سىمى ئىچمەن توك بار، ئۆزى
وييناشا بولمايدۇ، بولمسا توك تېپۋېتىدۇ"
دەپتۇ.

ڭەسكەرتىش
ئانا بالىدىن يەندە قانداق ئېلىكتىر
سايمانلىرىنىڭ بارلىقنى سوراپ باقسا بولىدۇ.
ھەممە بالغا ئائىلە ئېلىكتىر سايمانلىرىنى بىخەتەر
ئىشلىشىش ساۋااتلىرىنى سۇزۇلەپ بېرىش ھەم
توك چاتقۇچ قاتارلىق خەتلەرلىك نەرسىلەرگە
بالنى يېقىنىڭلىشىۋار مالسىقى لازىم.



سۇنىڭ قانداق رولى بار؟

رەسىمدىكى كىچىك ھايۋانلار نېمە ئىشلارنى
قىلىۋاتىدۇ؟ ئۇلار نېمىدىن پايدىلىنىۋېتىپتۇ؟

گەسكەرتىش

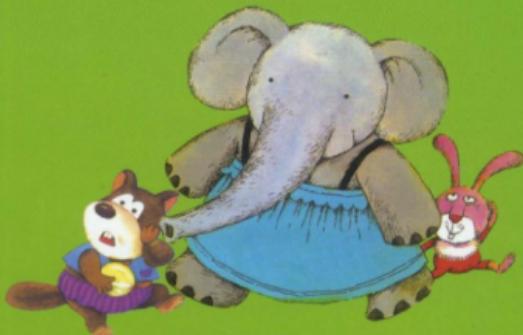
ئانا بالغا سۇنىڭ ناھايىتى
قىممەتلەك بایلىق ئىكەنلىكىنى ئېپتىپ
پېرىشى، كىچىكدىن تازىپ بىلدە سۇ
تىجەش ئۇقۇمنى يىشلىۋەرۈش ھەمدە
بالغا سۇنىنى تېجىپ ئىشلەتكۈزۈشى
كېرەك. مەسىلەن: چىش چوتىلىغاندا
خۇمەكىنى ئېتپىشىش، يۈيۈنغان ۋاقتىدا
ئىمكەنچەدر ۋانىدا يۈيۈنمىي مۇنچىدا
يۈيۈنۈش قاتارلىقلار.



翻译：海力古丽·衣不拉音
责任编辑：胡达白尔的
责任校对：哈尔木拉提
美术编辑：万俭
装帧设计：万俭 徐洁
民文封面设计：金畔



ئانىنەك كۆڭلى بالىدا



ئەقلىل - باراسەت قىسى

ھېكاىىلەر قىسى

ئۇمۇسى ساۋات قىسى

ISBN 978-7-105-09500-1



9 787105 095001 >

定价:8.00元